

# Alcatel OmniPCX *Enterprise*

## Alcatel 4018/4019





## Introduzione

Scegliendo un telefono della gamma 4018/4019, vi affidate ad **Alcatel**: e per questo vi ringraziamo. L'apparecchio offre tutti i vantaggi della sua nuova concezione ergonomica per prestazioni ottimali.



## Come utilizzare questa guida



Sganciare.



Riagganciare.



Tastiera numerica.



Significa che la funzione dipende dalla programmazione. Se necessario, consultare l'addetto all'installazione.



Significa che la funzione è accessibile mediante pressione di un tasto programmato. Vedere **Programmare i tasti programmabili**.



Regolazione "meno".



Regolazione "più".



Ascolto amplificato.,  
viva voce.



Spostare il tasto di navigazione verso l'alto o verso il basso.



Consente di passare al livello immediatamente superiore (pressione breve) o di tornare alla Home page (pressione lunga) ; durante una comunicazione, consente di accedere alle diverse pagine (Menu, Perso...) e di tornare agli schermi di telefonia.



Tasto di chiamata.



Tasto specifico della tastiera numerica.



Vista parziale del display.



Tasto fisso.



Tasto MENU.



Tasto di accesso alla posta.

Piccole icone o del testo possono accompagnare questi simboli.



# Indice argomenti

## 1.

### Alla scoperta del vostro telefono ..... p.6

<b>Telefonare.....</b>	<b>p.7</b>
1.1 Effettuare una chiamata.....	p.7
1.2 Ricevere una chiamata.....	p.7
1.3 Telefonare in modalità "Viva voce".....	p.7
1.4 Inserire l'altoparlante in corso di comunicazione (microtelefono sganciato).....	p.7
1.5 Chiamare mediante la rubrica personale.....	p.8
1.6 Richiamare.....	p.8
1.7 Avanzare una richiesta di richiamata su occupato.....	p.8
1.8 Ricevere una chiamata interna in interfonico.....	p.8

## 2.

### In corso di comunicazione ..... p.9

2.1 Chiamare un secondo interlocutore in corso di comunicazione.....	p.9
2.2 Ricevere una seconda chiamata in corso di comunicazione.....	p.9
2.3 Impedire la ricezione di una nuova chiamata durante la comunicazione.....	p.9
2.4 Passare da un interlocutore all'altro (richiamata alternata).....	p.9
2.5 Trasferire una chiamata.....	p.9
2.6 Conversare simultaneamente con 2 interlocutori interni e/o esterni (conferenza).....	p.10
2.7 Mettere il vostro interlocutore in attesa (attesa).....	p.10
2.8 Mettere un interlocutore esterno in attesa (parcheggio).....	p.10
2.9 Entrare come terzi in una comunicazione interna.....	p.11
2.10 Emettere in frequenze vocali.....	p.11
2.11 Isolarvi dal vostro interlocutore (segreto).....	p.11
2.12 Regolare il livello sonoro.....	p.11
2.13 Registrare la conversazione in corso.....	p.11

## 3.

### Lo Spirito imprenditoriale..... p.12

3.1 Rispondere alla suoneria generale.....	p.12
3.2 Filtraggio direttore/segretaria.....	p.12
3.3 Intercettare una chiamata.....	p.12
3.4 Gruppi di apparecchi.....	p.12
3.5 Chiamare un interlocutore sul suo cercapersone.....	p.13
3.6 Rispondere al segnale acustico del vostro cercapersone.....	p.13
3.7 Chiamare un interlocutore sul suo altoparlante.....	p.13
3.8 Inviare un messaggio scritto a un interlocutore interno.....	p.13
3.9 Inviare una copia di un messaggio vocale.....	p.14
3.10 Inviare un messaggio vocale a un destinatario / una lista di diffusione.....	p.14

## 4.

### Rimanere in contatto ..... p.15

4.1 Deviare le chiamate verso un altro numero (deviazione immediata).....	p.15
4.2 Deviare le vostre chiamate verso la vostra messaggeria vocale.....	p.15
4.3 Al vostro ritorno, consultare la vostra messaggeria vocale.....	p.15
4.4 Far seguire le vostre chiamate a partire da un altro apparecchio.....	p.16
4.5 Annullare tutte le deviazioni.....	p.16
4.6 Deviare le chiamate non appena siete in comunicazione (deviazione su occupato).....	p.16
4.7 Non disturbare.....	p.16
4.8 Lasciare un messaggio di assenza ai vostri chiamanti interni.....	p.16
4.9 Consultare i messaggi scritti lasciati in vostra assenza.....	p.17

## 5.

### Gestire le vostre spese ..... p.18

5.1 Assegnare direttamente il costo delle vostre chiamate su dei conti clienti.....	p.18
5.2 Conoscere il costo di una comunicazione esterna effettuata dal vostro apparecchio da un utente interno.....	p.18

## 6.

### Il vostro apparecchio si adatta alle vostre necessità ..... p.19

6.1 Inizializzare la vostra messaggeria vocale.....	p.19
6.2 Personalizzare il vostro messaggio di cortesia.....	p.19
6.3 Modificare la password dell'apparecchio.....	p.19
6.4 Modificare la password della posta vocale.....	p.19
6.5 Configurare la suoneria.....	p.20
6.6 Regolare il contrasto del vostro display.....	p.20
6.7 Scegliere la lingua.....	p.21
6.8 Programmare la vostra rubrica personale.....	p.21
6.9 Programmare i tasti programmabili.....	p.21
6.10 Programmare un promemoria di appuntamento.....	p.21
6.11 Conoscere il numero del vostro telefono.....	p.22
6.12 Bloccare / sbloccare l'apparecchio telefonico.....	p.22

### Garanzia e clausole ..... p.23

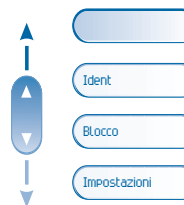
# Alla scoperta del vostro telefono

## Microtelefono

Tastiera alfanumerica



## ■ Navigazione



**Tasto di navigazione alto-basso:** consente di spostarsi nella pagina iniziale, nei menu o in una zona di testo durante l'immissione di caratteri.

La pagina iniziale è composta da:

- Informazioni sullo stato dell'apparecchio (apparecchio bloccato, rinvio...).
- Data e ora.
- Funzioni di programmazione e di configurazione dell'apparecchio.

## Funzioni accessibili (apparecchio in stato di riposo):

Ident	Conoscere il numero del vostro telefono,
Blocco	Bloccare / sbloccare l'apparecchio telefonico,
Rinvio	Devviare le vostre chiamate. (rinvio immediato, rinvio su messaggeria vocale, rinvio su paging),
Impostazioni	Configurare l'apparecchio (assistente personale, visualizzazione, suoneria, messaggeria vocale, ...),
Eventi	Accedere alle ultime chiamate effettuate e alle chiamate esterne senza risposta.

## Funzioni accessibili durante la comunicazione:

Richiam.	Chiamare un secondo interlocutore,
Invia DTMF	Emettere in frequenze vocali,
Registra	Registrare la conversazione in corso,
Vieta attesa	Impedire la ricezione di una nuova chiamata durante la comunicazione.

Altre funzioni sono accessibili a seconda della configurazione del sistema.



**Tasto OK:** consente di attivare le scelte e le opzioni proposte in corso di programmazione o configurazione.



**Tasto Indietro/Esci:** consente di passare al livello immediatamente superiore (pressione breve) o di tornare alla Home page (pressione lunga).

## ■ Tasti audio



**Tasto riaggancia:** per terminare una chiamata.



**Tasto Viva voce/Altoparlante:** per prendere una linea o rispondere ad una chiamata senza sganciare il microtelefono (Alcatel 4018).

- acceso in modalità viva voce o cuffia (pressione breve).
- lampeggia in modalità altoparlante (pressione lunga).



**Tasto Interfonia/Segreto:**

- In conversazione: premere questo tasto affinché il corrispondente non possa più ascoltare.
- Apparecchio in stand-by: premere questo tasto per rispondere automaticamente alle chiamate senza dover sganciare.



Consente di aumentare o diminuire il volume dell'altoparlante, del microtelefono o della suoneria.

## ■ Tasti funzione



**Tasto Posta per accedere ai diversi servizi di posta**

Quando questo tasto lampeggia, è presente un nuovo messaggio vocale o di testo oppure una richiesta di richiamata.



**Tasto Ricomponi:**

- per richiamare l'ultimo numero composto (pressione breve).
- Richiamare uno degli ultimi 8 numeri (pressione lunga).

## ■ Tasti funzione e tasti programmabili



**Tasto Informazioni:** consente di ottenere informazioni sui tasti preprogrammati, di accedere alla programmazione o alla configurazione dell'apparecchio.

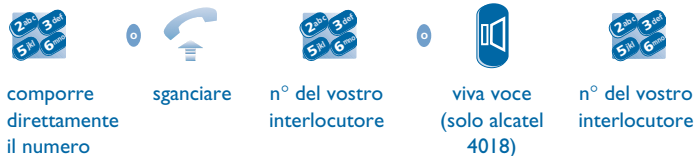


**Tasto Rubrica:** Accedere alla vostra rubrica personale.



**Tasti funzione preprogrammati e tasto programmabile**  
Il LED è acceso quando la funzione associata è attivata.

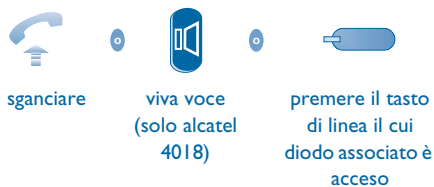
## 1.1 Effettuare una chiamata



*Per una chiamata verso l'esterno, comporre il numero di accesso relativo, prima del numero dell'interlocutore 0 è il codice di default per accedere alla rete telefonica pubblica.*

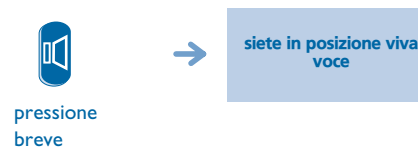
*Per il centralino, comporre il "9" (per default).*

## 1.2 Ricevere una chiamata



## 1.3 Telefonare in modalità 'Viva voce' (Solo Alcatel 4018)

■ Apparecchio in stand-by:



■ Comunicazione in corso:



*Mentre siete in conversazione, potete sganciare il microtelefono senza interrompere la chiamata.*

## 1.4 Inserire l'altoparlante in corso di comunicazione (microtelefono sganciato) - Ascolto amplificato.



*una pressione breve sul tasto Altoparlante consente di passare in modalità Vivavoce (indicatore luminoso acceso fisso).*

## 1.5 Chiamare mediante la rubrica personale



pressione  
breve



premere  
direttamente il  
tasto da  
programmare  
(da 0 a 9)

o



selezionare il  
corrispondente da  
chiamare



avviare la  
chiamata

## 1.6 Richiamare

- Richiamare l'ultimo numero chiamato (bis)



richiamata dell'ultimo numero

tasto ricomponi  
(pressione breve).

- Richiamare uno degli ultimi 8 numeri



o



Eventi



Chiam uscenti



tasto ricomponi  
(pressione lunga)



selezionare il n° tra gli  
ultimi 8 numeri  
composti



avviare la  
chiamata

## 1.7 Avanzare una richiesta di richiamata su occupato

il corrispondente è occupato



Richiamare



## 1.8 Ricevere una chiamata interna in interfonico (Solo Alcatel 4018)

Potete rispondere senza dover sganciare. Quando un interlocutore interno chiama, il vostro apparecchio suona e voi siete direttamente collegati in modalità viva voce. Il display indica l'identità del chiamante.

- Per attivare - Apparecchio in stand-by:



il led associato si accende



Quando il vostro interlocutore riaggancia, la modalità interfonia è sempre attivata.

- Per disattivare - Apparecchio in stand-by:



il diodo associato si spegne



## 2 In corso di comunicazione

### 2.1 Chiamare un secondo interlocutore in corso di comunicazione



siete in comunicazione      n° del secondo interlocutore

→ il primo interlocutore viene messo in attesa

#### • Altri metodi per chiamare un secondo corrispondente

 Richiamare uno degli ultimi 10 numeri (pressione lunga).

  Chiamare dalla rubrica personale (Rubrica Ind.).

 Tasto di chiamata programmato.

#### • Per annullare la vostra seconda chiamata e ritrovare la prima:



siete in comunicazione      tasto di linea la cui spia lampeggia

 In caso di errore, riagganciare: Il vostro apparecchio suona e voi ritrovate il vostro primo interlocutore.

### 2.2 Ricevere una seconda chiamata in corso di comunicazione

#### • Un secondo interlocutore cerca di entrare in comunicazione con voi:



siete in comunicazione      nome o numero del chiamante per tre secondi      la spia luminosa lampeggia

#### ■ rispondere alla chiamata visualizzata



tasto di chiamata la cui icona lampeggia

#### • Per ritrovare il primo interlocutore e terminare la conversazione in corso



siete in comunicazione

tasto di linea la cui spia lampeggia

### 2.3 Impedire la ricezione di una nuova chiamata durante la comunicazione

Durante la comunicazione, non si desidera ricevere la chiamata da un altro corrispondente:



per impedire o autorizzare nuove chiamate durante la comunicazione

### 2.4 Passare da un interlocutore all'altro (richiamata alternata)

In corso di comunicazione, un secondo interlocutore è in attesa. Per riprenderlo:



la spia luminosa lampeggia

### 2.5 Trasferire una chiamata

#### • Volete trasferire il vostro interlocutore verso un altro apparecchio:



siete in comunicazione

numero del secondo apparecchio

- Se il destinatario del trasferimento risponde:



*Il trasferimento tra due interlocutori esterni in genere non è autorizzato (dipende dal paese e dalla programmazione del sistema).*

## 2.6 Conversare simultaneamente con 2 interlocutori interni e/o esterni (conferenza)

- Mentre siete in comunicazione con un interlocutore, un secondo è in attesa



siete in comunicazione

- annullare la conferenza e riprendere il vostro primo interlocutore



- Se, al termine della conferenza, volete lasciare i vostri due interlocutori in comunicazione tra di loro:



riagganciare

## 2.7 Mettere il vostro interlocutore in attesa (attesa)

- **Messa in attesa esclusiva:**

Siete in conversazione con un interlocutore. Volete metterlo in attesa e riprenderlo in seguito sullo stesso apparecchio.



siete in comunicazione

premere il tasto di linea il cui diodo associato è acceso (comunicazione in corso)

- Riprendere l'interlocutore in attesa:



tasto di linea la cui spia lampeggia

siete in comunicazione

## 2.8 Mettere un interlocutore esterno in attesa (parcheggio)



Parcheggia/recupera chiamata

Potete mettere un interlocutore esterno in attesa per riprenderlo da un altro apparecchio:



siete in comunicazione

inserire il numero dell'apparecchio su cui si desidera riprendere la conversazione

L'interlocutore viene messo in parcheggio e sente la melodia di attesa.

- **Per ritrovare il vostro interlocutore messo in parcheggio:**



Parcheggia/recupera chiamata



*Se la comunicazione messa in parcheggio non è ripresa entro un periodo di tempo determinato (1min e mezzo di default), viene indirizzata verso l'operatrice.*

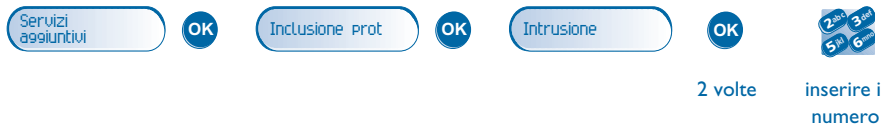
## 2.9 Entrare come terzi in una comunicazione interna

L'apparecchio del vostro interlocutore è occupato. Se tale apparecchio non è "protetto", potete, se siete autorizzati, intervenire nella conversazione in corso:



### • Proteggersi contro l'inserimento di terzi:

Protezione contro intrusione



La protezione scompare quando riagganciate.

## 2.10 Emettere in frequenze vocali

In corso di comunicazione, dovete talvolta emettere dei codici in frequenze vocali, ad esempio per un server vocale, un centralino automatico o una segreteria consultata a distanza.



siete in comunicazione

per attivare

La funzione è automaticamente annullata al termine della comunicazione.

## 2.11 Isolarvi dal vostro interlocutore (segreto)

Potete udire il vostro interlocutore ma lui non vi sentirà più:



siete in comunicazione

disattivare il microfono



riprendere la conversazione

## 2.12 Regolare il livello sonoro

Durante la comunicazione, per regolare il livello sonoro dell'altoparlante o del microtelefono:



siete in comunicazione

regolare il livello sonoro

## 2.13 Registrare la conversazione in corso

Durante la comunicazione, per registrare la conversazione:



per avviare la registrazione

per interrompere la registrazione

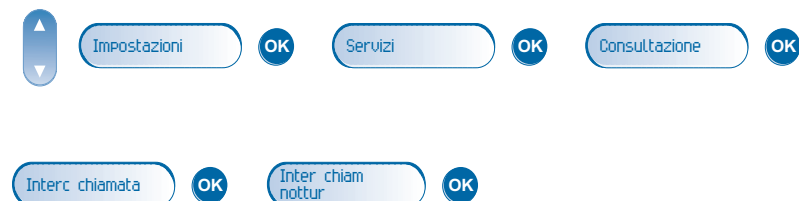
All'inizio o al termine della registrazione, il corrispondente riceve un segnale sonoro.

# 3 Lo Spirito imprenditoriale

## 3.1 Rispondere alla suoneria generale

➡ Prendi chiamata notturna

In assenza dell'operatrice, le chiamate esterne che le sono destinate giungono a una suoneria generale. Per rispondere:



## 3.2 Filtraggio direttore/segretaria

➡ Elenco filtrato

La programmazione del sistema permette di costituire dei gruppi "direttore/segretarie" che permettono di dirigere le chiamate del direttore verso una o più segretarie.

• **A partire dall'apparecchio direttore o segretaria:**



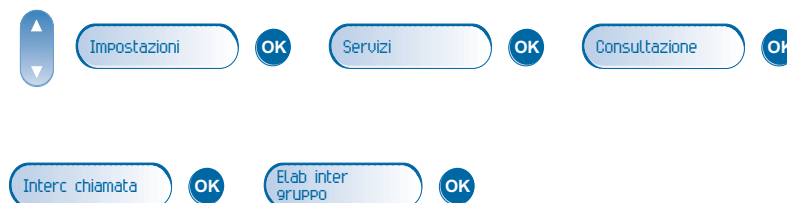
Il filtraggio è indicato sul display dell'apparecchio direttore e dall'icona associata al tasto programmato "filtraggio".

## 3.3 Intercettare una chiamata

Sentite suonare un apparecchio in un altro ufficio dove nessuno può rispondere. Se siete autorizzati, potete rispondere dal vostro apparecchio.

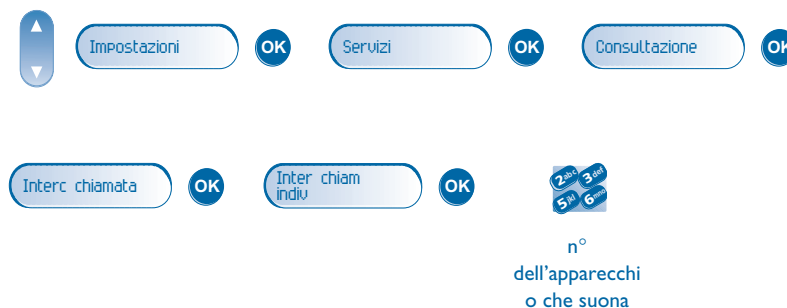
• **Se l'apparecchio che suona appartiene allo stesso gruppo d'intercettazione del vostro:**

➡ Prendi chiamata di gruppo



• **Se l'apparecchio non appartiene allo stesso gruppo vostro:**

➡ Prendi chiamata individuale



A seconda della programmazione del sistema, alcuni apparecchi possono essere protetti contro l'intercettazione.

## 3.4 Gruppi di apparecchi

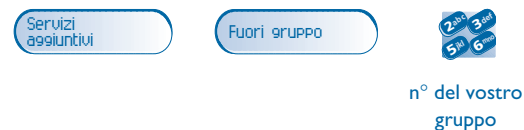
• **Chiamata degli apparecchi di un gruppo:**

Alcuni apparecchi possono far parte di un gruppo e voi potete entrare in comunicazione con loro componendo il numero del gruppo.



## • Uscire temporaneamente dal vostro gruppo di apparecchi:

➡ Esci dal gruppo



## • Reintegrare il vostro gruppo:

➡ Entra nel gruppo



L'appartenenza di un apparecchio a un gruppo non ha alcuna incidenza sulla gestione delle sue chiamate dirette. Potete sempre entrare in comunicazione con un apparecchio preciso del gruppo componendo il suo numero.

## 3.5 Chiamare un interlocutore sul suo cercapersone

L'apparecchio del vostro interlocutore non risponde e voi sapete che possiede un cercapersone:



Il vostro interlocutore può rispondere a partire da qualsiasi apparecchio della ditta.

## 3.6 Rispondere al segnale acustico del vostro cercapersone

➡ Risposta cercapersone

Potete rispondere al segnale acustico utilizzando uno qualsiasi degli apparecchi della ditta.



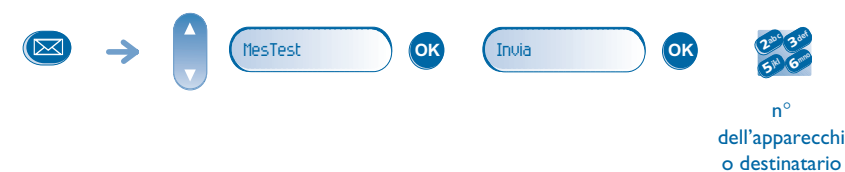
## 3.7 Chiamare un interlocutore sul suo altoparlante

Il vostro interlocutore non risponde. Potete, se siete autorizzati, “sganciare” il suo apparecchio a distanza:



➡ siete collegati sull'altoparlante dell'apparecchio del vostro interlocutore (se possiede la funzione viva voce)

## 3.8 Inviare un messaggio scritto a un interlocutore interno



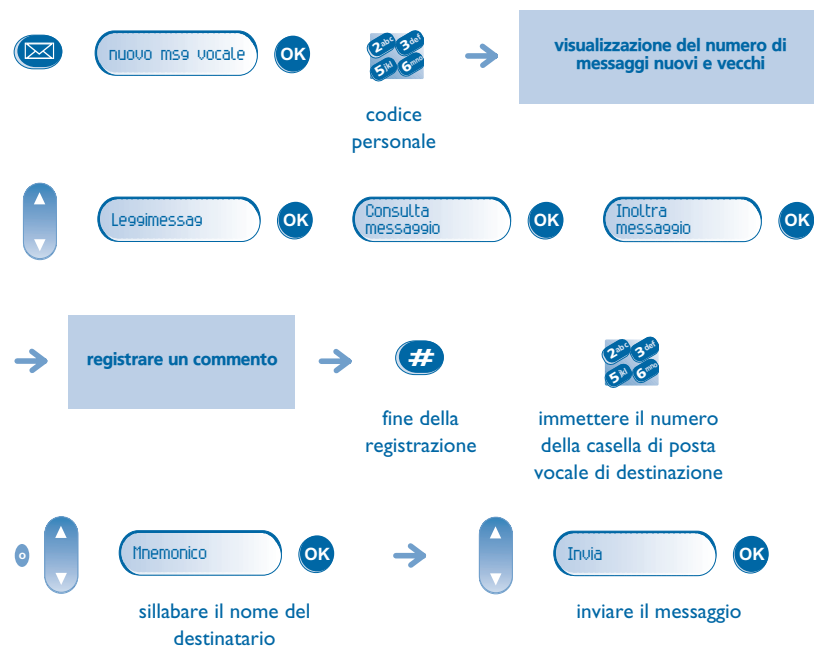
## • Messaggio predefinito



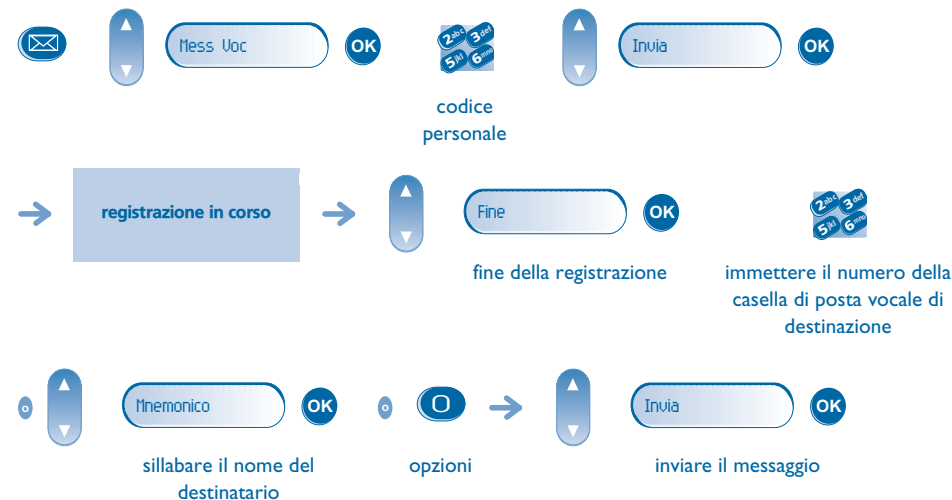
## • Messaggio da completare



## 3.9 Inviare una copia di un messaggio vocale



## 3.10 Inviare un messaggio vocale a un destinatario / una lista di diffusione



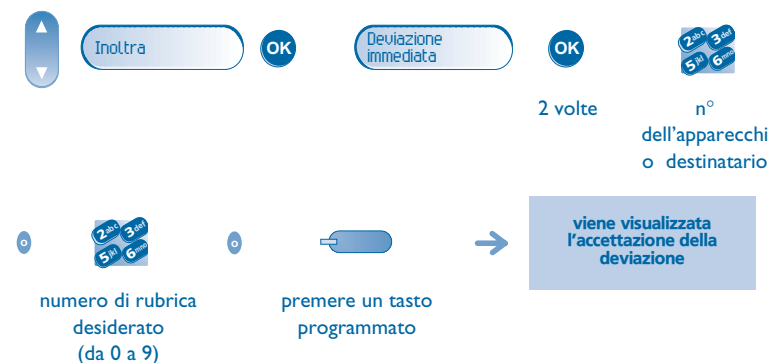
### • Durante la registrazione, è possibile:



\* Opzioni: consente di assegnare opzioni di trasmissione (confidenziale, urgente, conferma...).

#### 4.1 Deviare le chiamate verso un altro numero (deviazione immediata)

Questo numero può essere quello di un domicilio, di un cellulare, della vostra messaggeria vocale oppure quello di un apparecchio interno (operatrice, ecc.).



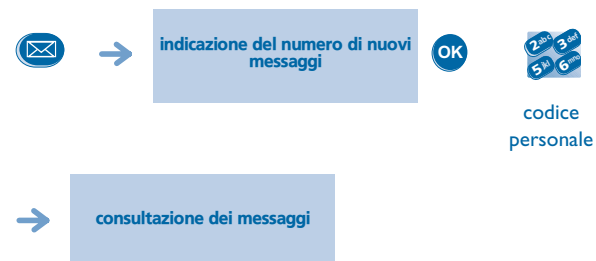
*Potete continuare ad effettuare le vostre chiamate. Solamente l'apparecchio destinatario può entrare in comunicazione con voi.*

#### 4.2 Deviare le vostre chiamate verso la vostra messaggeria vocale



#### 4.3 Al vostro ritorno, consultare la vostra messaggeria vocale

La spia luminosa del vostro apparecchio indica la presenza di messaggi.



#### • Durante l'ascolto dei messaggi, è possibile:

- Riavvolgi** **OK** riascoltare il messaggio dall'inizio,
- Indietro** **OK** ascoltare la fine del messaggio,
- Sospendi** **OK** Fare una pausa nell'ascolto del messaggio,
- Avanza** **OK** immettere il numero della casella di posta vocale,
- Fine messaggio** **OK** porre fine alla consultazione.

#### • Alla fine della consultazione del messaggio, è possibile:

- Esci** **OK** riascoltare il messaggio dall'inizio,
- Cancella** **OK** cancellare il messaggio,
- Richiamare** **OK** richiamare l'autore del messaggio,
- Salva** **OK** salvare il messaggio,
- Rispondi** **OK** ascoltare il messaggio,
- Inoltra messaggio** **OK** inviare una copia del messaggio.

## 4.4 Far seguire le vostre chiamate a partire da un altro apparecchio

➡ Inoltro remoto

**Desiderate che le vostre chiamate vi seguano:**

Dovete attivare la funzione a partire dall'apparecchio destinatario della deviazione.

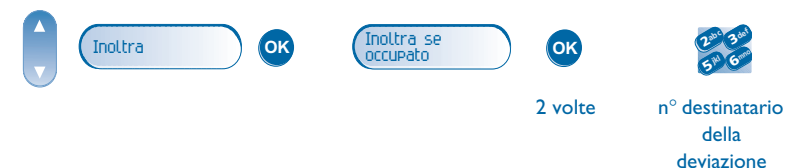


## 4.5 Annullare tutte le deviazioni



## 4.6 Deviare le chiamate non appena siete in comunicazione (deviazione su occupato)

➡ Inoltra se occupato



## 4.7 Non disturbare

➡ Non disturbare on/off

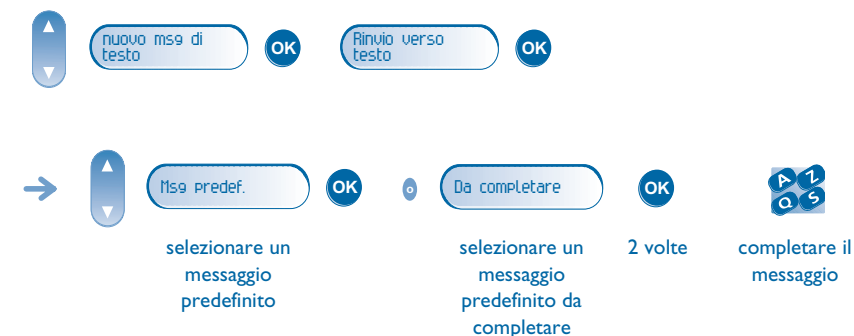
Potete rendere il vostro apparecchio momentaneamente inaccessibile a tutte le chiamate.



*Il messaggio Non disturbare viene visualizzato sull'apparecchio degli interlocutori che cercano di raggiungervi.*

## 4.8 Lasciare un messaggio di assenza ai vostri chiamanti interni

Potete lasciare sul vostro apparecchio un messaggio che sarà inviato sul display dell'apparecchio che vi chiama.



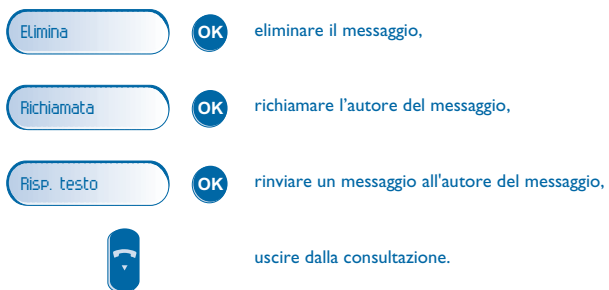


### 4.9 Consultare i messaggi scritti lasciati in vostra assenza

La spia luminosa del vostro apparecchio indica la presenza di messaggi.



Alla fine della consultazione del messaggio, è possibile:



## 5.1

## Assegnare direttamente il costo delle vostre chiamate su dei conti clienti



Potete imputare il costo delle vostre comunicazioni esterne su dei numeri di conto associati ai vostri clienti.

↑

↓

Impostazioni

OK

Servizi

OK

Consultazione

OK

Servizi aggiuntivi

OK

Codice account lavoro

OK

2°

3°

5°

6°

2°

3°

5°

6°

n° del conto clienti in questione

n° del vostro interlocutore

## 5.2

## Conoscere il costo di una comunicazione esterna effettuata dal vostro apparecchio da un utente interno

↑

↓

Impostazioni

OK

Servizi

OK

Consultazione

OK

Consultazione e richiama

OK

Informazioni tariffe

OK

## 6 Il vostro apparecchio si adatta alle vostre necessità

### 6.1 Inizializzare la vostra messaggeria vocale

la spia luminosa lampeggia



inserite la password e registrate il vostro nome seguendo le istruzioni della guida vocale



Il codice personale è utilizzato per accedere alla vostra messaggeria vocale e per bloccare il vostro telefono.

### 6.2 Personalizzare il vostro messaggio di cortesia

Potete sostituire il messaggio di cortesia di default con un messaggio personalizzato



Nessun nuovo msg vocale



codice personale

Opzioni perso



Msg di benvenuto



Annuncio pers.



Guida normale



Annuncio pers.



Fine



per ritornare al messaggio di default

registrazione in corso

fine della registrazione



Accetta



Riavvia



Rispondi



confermare

registrare un nuovo messaggio

riascoltare il messaggio

### 6.3 Modificare la password dell'apparecchio



Impostazioni



Mio telefono



Password



vecchio codice (4 cifre)



nuovo codice (4 cifre)



inserire il nuovo codice per verifica



Questo codice agisce come password di controllo dell'accesso a funzioni di programmazione e di blocco dell'apparecchio da parte dell'utente (codice di default: 0000).

### 6.4 Modificare la password della posta vocale



Nessun nuovo msg vocale



codice personale



Opzioni perso



Opz. amministr.



Ammin. generale



Password



nuovo codice (4 cifre)



Finché la vostra messaggeria vocale non è stata inizializzata, il codice personale è 0000.

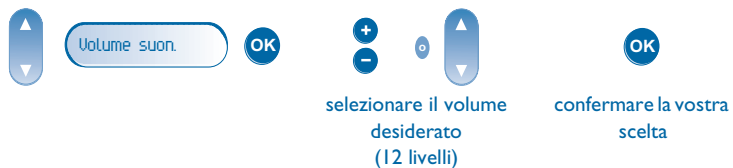
## 6.5 Configurare la suoneria



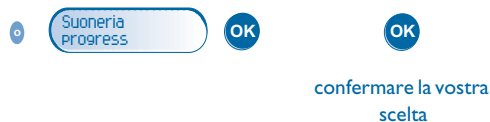
### ▼ Scegliere la musica



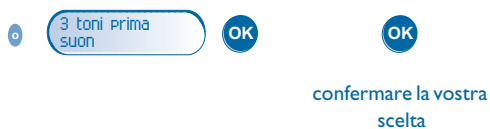
### ▼ Regolare il volume della suoneria



### ▼ Attivare / disattivare il modo riunione (suoneria progressiva)



### ▼ Attivare/disattivare la modalità suoneria discreta



### ▼ Regolare il volume della suoneria durante la presentazione di una chiamata



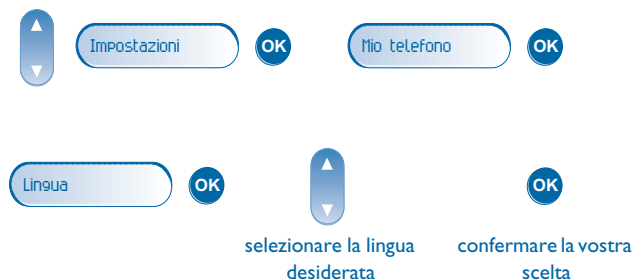
## 6.6 Regolare il contrasto del vostro display



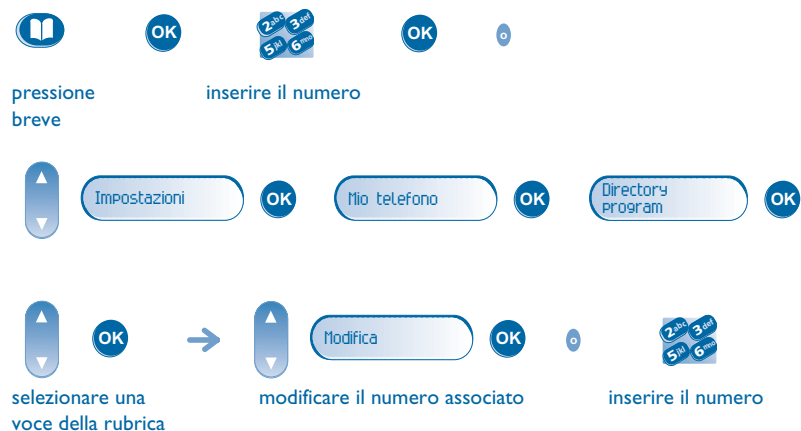
regolare il contrasto del vostro display

# Il vostro apparecchio si adatta alle vostre necessità

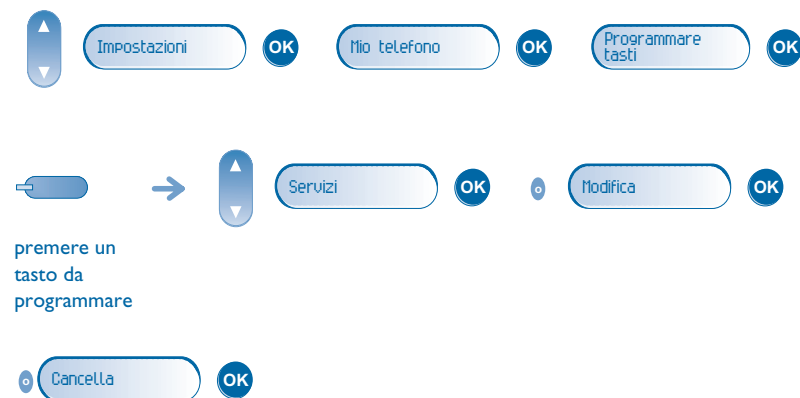
## 6.7 Scegliere la lingua



## 6.8 Programmare la vostra rubrica personale



## 6.9 Programmare i tasti programmabili



## 6.10 Programmare un promemoria di appuntamento

Potete definire l'ora di un promemoria temporaneo (una volta ogni 24 ore) o di un promemoria permanente (ogni giorno alla stessa ora).

### • Programmazione di un promemoria di appuntamento temporaneo:



# Il vostro apparecchio si adatta alle vostre necessità

- All'ora programmata il vostro apparecchio suona:



*Se siete in linea, il display lampeggia e viene emessa una tonalità. Dopo una terza chiamata senza risposta, una richiesta temporanea viene annullata mentre una richiesta permanente rimane in memoria.*

*Se il vostro apparecchio è deviato su un altro apparecchio, il promemoria non segue la deviazione.*

## 6.11 Conoscere il numero del vostro telefono



Ident

OK

## 6.12 Bloccare / sbloccare l'apparecchio telefonico



Blocco

OK



l'apparecchio è  
bloccato/sbloccato

inserire il vostro codice  
personale

## Garanzia e clausole

L'apparecchio è garantito un anno per i pezzi e la manodopera, a partire dalla data che figura sulla vostra fattura.

Nel caso in cui venga richiesta l'applicazione della garanzia, si dovrà presentare la fattura. Tuttavia tale garanzia non si applica: in caso di utilizzo non conforme alle istruzioni che si trovano in questo manuale d'uso, in caso di deterioramenti causati dall'usura normale o provenienti da una causa estranea all'apparecchio (es.: urto, caduta, esposizione a una fonte di umidità, ecc.), di un'installazione non conforme o di modifiche e riparazioni realizzate da persone non autorizzate dal fabbricante o dal rivenditore.

Attenzione: l'apparecchio non deve mai venire a contatto con l'acqua. Per pulirlo, è possibile utilizzare un panno morbido leggermente inumidito. Non utilizzare solventi (tricloretilene, acetone e così via) che possono danneggiarne le superfici in plastica. Non vaporizzare mai prodotti detergenti.

Il microtelefono può attirare oggetti metallici che possono essere dannosi per l'orecchio.

Le etichette non sono coperte da contratto e possono essere modificate. Alcune funzioni dell'apparecchio dipendono dalla configurazione del sistema e dall'attivazione di una chiave software.

### Dichiarazione di conformità

EC: Alcatel Business Systems, dichiara che il prodotto Alcatel 4018/4019 Alcatel è conforme alle normative essenziali della Direttiva 1999/5/CE del Parlamento e del Consiglio Europeo. Una copia dell'originale di questa dichiarazione di conformità può essere richiesta all'intermediario del tecnico che ha eseguito l'installazione.

Alcatel Business Systems si riserva il diritto, nell'interesse dei suoi clienti, di modificare senza preavviso le caratteristiche dei suoi prodotti. Copyright © Alcatel Business Systems. 2005. Tutti i diritti riservati.

MUI9002BFAA-E61led01-2605